

Juliana Aranguren Txintxurreta

*Antzuola,
Gipuzkoa
(1917-2007)*

Aurkibidea

Biografia



Basalde auzoko Altzeta baserrian jaio zen 1917an. Baserriko bizimoduari buruzko hainbat kontu kontatzen dizkigu.

Zintak

ANT-047

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Antzuola
- **Elkarrizketatzailea(k):** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Data:** 2004-09-29
- **Iraupena:** 63 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Transkribatzailea(k):** Elortza, Kepa - Elexpuru, Juan Martin

ANT-048

- **Proiektua:** Deba Eskualdeko Ahotsak - Antzuola
- **Elkarrizketatzailea(k):** Alberdi Bilbao, Itziar
- **Data:** 2004-09-29
- **Iraupena:** 60 min
- **Euskarria:** MiniDV
- **Kodifikatzailea:** Alberdi Bilbao, Itziar

Pasarteak

1. Umetako bizimodua baserrian

- **Erref:** ANT-047/003
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:01:00. **Bukatu:** 00:02:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola

Laburpena:

Umetako bizimodua baserrian. Ardiak, ganadua, oiloak eta abar zituzten. Beraiekin bi osaba eta morroia ere bizi ziren. 14 urtera arte eskolara jaisten zen Antzuolara.

Transkripzioa

-Umetako zer gauza gogoratzen dittuzu basarrixan? Lanian ibiltzen ziñan aittari eta amari laguntzen?

-Bai, han ibiltzen giñan behintzet nunbaitten bueltaka. Ganauak. Ardixak be bazeren eta ganauak be bai-ta.

-Ganaua eta ardixak?

-Bai. Horrek bazeren.

-Oilluak be eukiko ziñuazen?

-Baitta. Oillo pillia be egoten zan eta.

-Eta gero solua, ezta?

-Bai. Soua gaiñera-eta. Hantxe. Tiuak be egoten zian, bi tio be euki giñutzen bertan, eta kriaia be bai Martin izena jakona. Martintxo. Martin, eta hantxe danok ibiltzen giñan.

-Eta eskolara?

-Eskolara, handitxik etorten giñan eskolara. Oiñez etorten giñan goittik behera.

-Eskolara nora, Antzuolara?

-Bai, Antzuolara. Hamalau urtera arte hortxe eskolan ibili giñan eta.
-Eta zer egitten zenduen, oiñezian?
-Bai, oiñez. Orduan ez zan ezer egoten. Oiñez goittik behera. Hortxe gaiñekaldian dao nere basarrixa. Eta hortik, hor zeuan, oin garen basarrixa hor zeuan. Tia geunkan hor, tia geunkan behian, eta horrax tiana etorten giñan, eta hortixik, oiñetakuak-edo aldatu bihar bazien aldatu hortxe eta eskolara.
-Orduan biderik eta ez zan egongo, ez?
-Ez zeuan, ez. Bestela, bestela. Bidia, kamiñua bazeuan, baiña ez behintzet oingo modukua.

2. Umetako lanak baserrian: itulan egitea...

- **Erref:** ANT-047/005
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:02:45. **Bukatu:** 00:03:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako lanak
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

<p>Umetako bizimodua baserrian. Ganadu-zain ibiltzen zen. Itulan egitea ez zitzaion gehiegi gustatzen. Soroan, ortuan ere beti zerbaitetan lagundu behar.</p>

Transkripzioa

-Orduan baserrixan amari eta aittari lagundu...
-Bai, hantxe ibili.
-Ze eitten zenduen, ganauakin-eta ibilli?
-Ganauzain eta. Hola bai, hortako lantxuak bai. Baiña bestela...
-Eta gustatzen jatzun itulan ibiltzia edo?
-Haura ez jakun asko gustatzen. Beti besten batendako txandiori, baiña; ibili bihar izeten giñuan.
-Aspergarrixa edo zer zan?
-Ez dakit ba nik. Ez gustau edo, han aurrera eta atzera ibiltzia edo, ze izengo zan.
-Eta gero soluan eta ortuan be...
-Bai, zeozertan, zeozertan han ibiltzen giñan behintzet.
-Orduan asko aldatu da basarriko bizimodua. Zeuek ume ziñazienetik...
-Diferentzia haundixa.

3. "Lixiberia" zegoen Antzuolan

- **Erref:** ANT-047/006
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:03:40. **Bukatu:** 00:04:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Lixiba nola egiten zen. "Lixiberia" joaten zitzaien kaletik, ehunezko arropak, izarak... garbitzera.

Transkripzioa

-Amak-eta lixibia eta eitten zeбен?

-Lixibia? Bai. Kaletik juten zan, "Antoni Lixiberia" esaten gontsan, eta albergia etxia baiña harutzatxua zeuan orduan, eta hantxe jotzen zittuan. Nik ez dakit, hamabost bat eguneko izarak edo ze egongo zian. Lehengo izarra gogor, ehunezko izarra gogor harek-eta. Eta haretzek garbitzen zittuan.

-Orduan zer izaten zan, bera arduraduna-edo...

-Bai, esan ezkeru beti juten zan haura.

-Auzoko lixibak berak eitten zittuan?

-Danetara etzan juten, baiña hola esandako tokittara jun eitten zan haura eta berak eitten zittuan garbittasunak.

-Orduan ama-eta ez zenduan ikusi lixibia eitten sutako hautsakin...

-Noizbaitten bai baiña guttitan.

4. Baserriko sukaldea: beheko sua; labea

- **Erref:** ANT-047/007
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:04:40. **Bukatu:** 00:05:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

<p>Altzeta baserriko sukaldea nolakoa zen. Beheko sua; ekonomia. Ogia egiteko labea.</p>

Transkripzioa

-Sukaldia-eta zela zan? Akordatzen jatzu Altzeta baserriko sukaldia?

-Bai.

-Beheko sua, ze zekan?

-Bai, beheko sua egoten zan. Alde baten holaxe beheko sua eta bestian ekonomikia.

-Zure umetan ekonomikia ezautu zenduan?

-Gerotxuau igual ipiñiko zan. [Umetati-edo...] Hola egoten zan behintzet.

-Eta sukaldian ze gehixao egoten zan, beheko sua, laratza...

-Bai. Eta labia. Ogixa eitteko labia hantxe egoten zan sukaldian. Handitxik. Labesua eitten zan. Ogixa eitten zan.

-Zeuek eitten zenduen etxian?

-Bai.

-Eta hori ze izaten zan, astian behin?

-Astian behin, astian behin labeko sua izeten zan.

-Eta zeñek eitten zeban hori?

-Amak. Bai, aizkomente.

5. Morroiaren zeregina baserrian

- **Erref:** ANT-047/010
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:06:45. **Bukatu:** 00:07:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

Laburpena:

<p>Gizonezkoen eta emakumeen arteko lan-banaketa baserrian. Morroiaren zereginak zeintzuk izaten ziren.</p>

Transkripzioa

-Etxian lana zela banatzen zan? Aitta izaten zan aberiekin ibiltzen zana, ama etxeko gauzak eta ortua?

-Bai. Eta gero tiuak eta be bazeren, eta harek be hantxe. Lana eitteko zeuana ba danen artian hantxe eiñ, izeten zan.

-Eta tiuak zer bizi zien, bertan?

-Bertan bizi zien, bai. Aittan anaiak zien harek be. Eta kriaia lehen esan douna Martin-edo. Martintxo esaten gontsan.

-Sarri ikusten da hemen inguruan basarrixetan kriaiauk...

-Egoten ziela.

-Morroiak edo. Eta berak zer eitten zeban, bere lana zer izaten zan?

-Ba hantxe, ganajatekua erun-eta. Behian ebaitzen zan bedarra, hartu bizkarrian eta gora, ganauendako. Makiña bat aldiz Martintxo tapa-tapa eindda jun izen zan.

6. Inguruko basoak; garo-batzea

- **Erref:** ANT-047/011
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:07:50. **Bukatu:** 00:09:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak
- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua

Laburpena:

Garobatzearen inguruko azalpenak. Basoak nolakoak ziren; toponimia.

Transkripzioa

-Eta esan zostazun garo batzera joaten ziñala?

-Bai. Hor ibilitta nao neu be, garo-ebaitzen, bai.

-Ze izaten zan, goizian goiz urten...

-Goizian jun eta illuntzera arte hantxe. Bazkaixa norberak eruaten zeban aldian, eta hantxe jan nunbaitten, arbolan baten kontra-edo nunbaitten jan, eta hantxe. Oin beste billur ez zan egoten orduan, iñor etorriko dan billurrik be ez, iñor... Trankil!

-Nora joaten ziñazien?

-Gora jutun giñan, gora.

-Zure baserriko...

-Handik goragora. Bastante goragora juten giñan. Kerrubaso, Kerrubaso garotara juten giñana.
-Basuak-eta ingurua zela gogoratzen dozu?
-Udalakuak eta zeuzken, Patxi Udala-eta gure saillan inguruan egoten zien, eta alkarri hantxe diar batzuk-eta ein beti be, eta hantxe. Trankil. Trankil.
-Pagadixak, gaztaiña...
-Bai, hortakua. Arbolak eta...
-Gaztaiñarik bazekazuen zuek? Gaztaiñatara joaten ziñazien?
-Gaztaiña asko ez giñuan guk ekarten handi. Jan be denporan izengo zan zeoze, baiña hola esatekoik ez.

7. Eskolako kontuak; umetako jolasak

- **Erref:** ANT-047/012
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:09:25. **Bukatu:** 00:11:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Eskolan zazpi urte ingururekin hasi zen, 14 urtera arte. Neska-mutilak banatuta ibiltzen ziren. Irakaslearen inguruko kontuak. Umetako jolasak: tortoloska; galderonka. Tortoloska nola egiten zen.

Transkripzioa

-Gitxi gora behera zenbat urtekin hasi ziñan eskolan hemen Antzuolan?
-Zazpi-edo. Lehen zazpikin uste dot hasten zala eskolan. Zazpi bat urtekin. Eta hamalau urte arte hortxe bueltaka ibiltzen giñan gora eta behera; eta ikisi giñuan horrekin konforme.
-Eta ze izaten zan, neskak alde batetik, mutillak bestetik?
-Bai. Doña Isabel jakon izena maistriai eta. Señora majua zan, eta maistra ona, gaiñera. Haretxekin ibili giñan.
-Ze zan, hemen Antzuolakua ala kanpokua?
-Kanpokua zan izetez baiña Antzuolan bizi zan, bertan.
-Eta klasiak-eta ze izaten zian, euskeraz, erderaz?
-Bixetara emoten zeben. Bixetara. Euskeraz gehixao, e. Eta erderaz be bai. Baiña bixetara izeten zan.
-Eta gero lagun artian eta, eskolatik urten eta jolasian...
-Jolastu-ta, bai, alkarrekin ibiltzen giñan.
-Eta ze jolas eitten zenduen?
-Tortolos... Oiñ ahaztuta daukat zela ibiltzen giñan be tortoloska.
Pakita: Galderonka-ta.
-Bai, galderonka be bai. Tortoloska be bai, eta oiñ eztakitt zela ibiltzen giñan be [tortoloska].
Pakita: akordatzen ze kantu zeuan tortolesetan?
-Neuk be ahaztuta daukat, egixa esan, e!
Pakita: Gora botatzen zan pelotia eta...
-Bai. Saka, pon, kulo, karne. Saka eztakit ze zan; gero kulo buelta eta hola tente karne... Ahaztuta dauzkat neuk be; hola ibiltzen giñan jolasian.
-Sasoi bakoitzian, udan jolas batzuk?
-Bai, hortaraxe.
-Neguan beste batzuk.
-Aizkomente. Aizkomente holaxe.

8. Dotrinaren garrantzia; "pazkoakoa" egiteko txartela

- **Erref:** ANT-047/013
- **Iraupena:** 0:03:35. **Hasi:** 00:11:20. **Bukatu:** 00:14:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Sakramentuak

Laburpena:

<p>Dotrinara joatearen garrantzia. Txartela derrigorrezkoa "Pazkoakoa" emateko. Jai arratsaldetan bezperatara joan behar izaten ziren. Jaunartzea zenbat urterekin egiten zuten; soineko berria.</p>

Transkripzioa

-Dotriñara-eta joaten ziñazien?
-Baitta. Dotriñia asko ikisi bihar izeten zan gaiñera orduan. Orduan txartela eta. Akordatzen zate? Dotriñia ikisitta jun bihar. Demanda galantak be bai.
-Zer da hori txartelana?
-Txartela ba papeltxo bat izeten zan txartel hori; haura bihar izeten zan aurrera jungo baziñan, txartela.
-(Jesusa) Gero Pazkuakoik ez emuten...

-Ez eruatzen ez bazan...
 -Zer ez ebela emoten?
 -Pazkuazkua. Jauna. Ez emon, txartela haura ez bazeuan ez emon eitten zebeñ. Eta ikisi ein bihar dotriñioi ondo. Belarrondoko edarrak emoten zoskun bai Don Euxebio [izena jakon]. Harek.
 -(Jesusa) Dotriñia galdetzen zebeñ, txarteleta jun, eta dotriñia galdetzen zebeñ. Eta ez zekixenei kalabazia. Eta geo berriz atzea ikexita jun biher.
 -Blastadan bat.
 -(Pakita) Eta bestela komuniua ezin hartu.
 -Ezin ein. Eta jai atsaldetan bezperetara-eta. Holaxe ibiltzen giñan.
 -Bezperak ze izaten zian?
 -Hiruretan egoten zan bezperak kalien, elizan. Bezperak ba, erresaixua edo nik ez dakit ze errezatzen zebeñ, eta heren zeremonixan batzuk eitten zien eta kitto. Handik urten eta geo norberak nahi daben tokira ibili.
 -(Jesusa) Bezperetan erresaixua?
 -Bezperetan zeoze egoten zan.
 -(Jesusa) Elusun ez zonan egoten. Elusun egoten hunan Garizuman Galbaixuak, jaixen Galbaixuak; handik ertendakuan galderonka ein, ta txokolatia jokatu, ta irabazten ebanak txokolatia hartu-ta.
 -Eta dotriñia ta esaten dozu belarrondoko ederrak, eta sasoi hartan orduan dotriñia ikastia oso inportantia izango zan ez? Ixa-ixa eskolia beste.
 -Bai. Hoixe bai behintzet. Hoixe bai behintzet.
 -Eta ze zan, astian behin-edo?
 -Domeketan aizkomete izeten zan. Astian'e bai, e? Eskolatik urtendakuan dotriñara. Dotriñara juten giñan urtendakuan. Dotriñia ikastera.
 -Eta komuniua zenbat urtekin?
 -Komuniua hamabi urtekin-edo hola eingo giñuan komuniua, uste dot. Dozenan bat urtekin hor ibiliko giñan.
 -Eta orduan zer izaten zan? Erropa espeziala ipiñi eta...
 -Behintzet soiñeko berrixakin, behintzet zeoze. Zatartxua edertxua, berrixa behintzet zeoze.
 -Eta gero zelebraziñoren bat eitten zan etxian?
 -Ez naiz ni asko akordatzen, baiña ingo zan zeoze diferentia nik uste dot, orduan be. Komunioko bazkaixa, bai, ingo zan.

9. Baserriaren egitura

- **Erref:** ANT-047/015
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:16:40. **Bukatu:** 00:17:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriaren historia eta kokalekua
- Baserria » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua

Laburpena:

Baserriaren egitura. Sukaldea; logelak; kortak.

Transkripzioa

-Basarrixa zelakua zan? Ganau-askak sukaldera jotzen zebeñ?
 -Sukaldera ez. Transittua esaten gontsan guk. Transittua esaten gontsan, Haraxe. Eta gero abitaziñua...
 -Zer zan, abitaziño bakarra?
 -Ez, abitaziño gehixao zeuzkan. Lau bat edo bai.
 -Amari edo aittari lehen entzunda lehen aspaldi eurak danak abitaziño

bakar batian lo eitten zebela-edo?

-Toki batetik bestera pasatzen akordatzen naiz neu be. Abitaziño batetik beste abitaziñora jo atia; bai horrekin akordatzen naiz. Baiña bestela ba hola illaran.

Pakita: Eta ganauak pasillo hartara [...].

-Ganauan muturrak egoten zian hara begira; transittua esaten jakon.

10. Eskola amaitu eta neskek zituzten lan-aukerak zeintzuk ziren

- **Erref:** ANT-047/016
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:17:35. **Bukatu:** 00:18:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ekonomia eta industria » Emakumeak lan-munduan (etxetik kanpo)

Laburpena:

<p>Neskak behin eskola amaitutakoan, irteera desberdinak izaten zituzten: josten ikasi; neskame joan; larru-ontze fabrikan lanean hasi...</p>

11. Larru-ontze lantegiak

- **Erref:** ANT-047/017
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:18:35. **Bukatu:** 00:19:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ekonomia eta industria » Industria motak » Larrugintza

Laburpena:

<p>Larru-ontze lantegiak Antzuolan.</p>

12. Jostunak Antzuolan

- **Erref:** ANT-047/018
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:19:05. **Bukatu:** 00:20:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Eskola amaitu eta josten ikasten hasi zen Antzuolako jostun batekin.

13. Umetako ibilerak; "komediantiak"

- **Erref:** ANT-047/019
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:20:00. **Bukatu:** 00:21:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Antzerkia
- Familia eta harremanak » Herriko giroa

Laburpena:

Umetako ibilerak. "Komedientiak" Antiguako plazan.

14. Musika herriko plazan

- **Erref:** ANT-047/020
- **Iraupena:** 0:02:25. **Hasi:** 00:21:15. **Bukatu:** 00:23:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Bikote kontuak » Ligatzea
- Aisia » Kultura » Musika
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

<p>Herriko plazan dantzan. Dutzaina jotzen zuten bi anaiak; geroago, gramola hasi zen. Neskatan-mutiletan. Neska-laguntzea.</p>

15. Antiguako ermita

- **Erref:** ANT-047/022
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:24:00. **Bukatu:** 00:24:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Auzoko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Eraikuntza erlijiosoak

Laburpena:

<p>Mezara, herrira joaten ziren. Antiguako ermitako jaiak; erromeria jaiegunean. Antiguako ermita nork zaintzen zuen.</p>

16. Garizuma garaiko debekuak; eginbeharrak

- **Erref:** ANT-047/023
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:24:55. **Bukatu:** 00:26:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Eliza giroko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren indarra
- Erljioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Garizuma eta Errauts Eguna

Laburpena:

Garizuman bezperatara joan behar izaten ziren. Kalbarioak. Garizuma garaian, musika debekatuta egoten zen.

17. Haurdunaldietan, auzoko emakumeen laguntza

- **Erref:** ANT-047/034
- **Iraupena:** 0:00:45. **Hasi:** 00:45:25. **Bukatu:** 00:46:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Medikuak eta sasimedikuak

Laburpena:

<p>Don Vicente medikua. Parterarik ez du ezagutu. Laguntza behar izanez gero, kontu horietan trebeagoa zen auzoko emakumeren bategana jotzen zen.</p>

18. Ume jaio berrien inguruko ohitura zaharrak: elizara sartzea...

- **Erref:** ANT-047/036
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:46:30. **Bukatu:** 00:49:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Etxe barruko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea
- Ohiturak eta bizimodua » Osasuna » Jaiotzak
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Sakramentuak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Haurrak zaindu eta hezi

Laburpena:

<p>Emakumea haurdun zegoeneko kontuak. Umea jaio eta hurrengo egunean bataioa izaten zen. Inudea. Ama-puntakoa, aita-puntakoa. Elizara sartzea. Martopilak. Haurrak nola jantzen ziren. Umeen arropak garbitzeko zailtasunak...</p>

19. Argindarrik ez baserrietan

- **Erref:** ANT-047/037
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:49:25. **Bukatu:** 00:51:35
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Iritziak » Antzinako bizimoduari buruzkoak

Laburpena:

Umetan, argindarrik ez baserrian. Petrolioa, karburua... Amandreak esaten zuena.

20. Jostunak baserriz baserri

- **Erref:** ANT-047/038
- **Iraupena:** 0:01:50. **Hasi:** 00:51:35. **Bukatu:** 00:53:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko bizimodua » Baserriko bizimodua
- Lanbideak » Sastreak, jostunak

Laburpena:

Arropa kontuak. Jostunak egindako arropak. Baserriz baserri ibiltzen ziren jostunak garai batean.

21. Soraluzera eta inguruko herrietara lanera

- **Erref:** ANT-047/039
- **Iraupena:** 0:01:20. **Hasi:** 00:53:25. **Bukatu:** 00:54:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Bizikletak eta motorrak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Baserría vs. Kalea
- Ekonomia eta industria » Langileen arteko harremana eta langile-mugimenduak

Laburpena:

Eskola amaitutakoan, mutil asko lanera joaten ziren Soraluzera eta inguruko herrietara. Bizikletaz joaten ziren. Beste batzuk baserrian gelditzen ziren.

22. Lehenengo autoak Antzuolan

- **Erref:** ANT-047/040
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:54:45. **Bukatu:** 00:55:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Autoak
- Ekonomia eta industria » Lantegiak
- Lanbideak » Negozioak, dendak

Laburpena:

Lehenengo autoak Antzuolan, Telleriak, Olanarek, Arbuluk, izan zituzten. "Pollerua".

23. Baskula herriko plazan

- **Erref:** ANT-047/041
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 00:55:50. **Bukatu:** 00:56:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

Garai batean baskula bat egon zen herriko plazan, egurra... pisatzeko.

24. Telefono zentralita

- **Erref:** ANT-047/042

- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 00:56:40. **Bukatu:** 00:58:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Aparatuak, objektuak

Laburpena:

Telefonoa baserrian noiz ipini zuten. Lehenago, zentralita bat egon zen herrian.

25. Saskigilea Ondarren

- **Erref:** ANT-047/043
- **Iraupena:** 0:01:00. **Hasi:** 00:58:25. **Bukatu:** 00:59:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Merkataritza, dendak (kokapena)
- Baserría » Baserriko lanak » Baserriari lotutako lanbideak

Laburpena:

Ondarren, "zesterua" (saskigilea) egon zen.

26. Errementaria

- **Erref:** ANT-047/044
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 00:59:25. **Bukatu:** 01:00:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Antzinako lanbideak » Errementariak, ferratzaileak

Laburpena:

Errementaria Antzuolan. Kanean lan egiten zuen.

27. Herri-kirolak Antzuolan

- **Erref:** ANT-047/045
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 01:00:15. **Bukatu:** 01:01:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Herri-kirolak
- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Idi-probak Antzuolan. Frontoian egiten zituzten. Ahari-jokoa. Apustuak.

28. Hilaturas de Bergara

- **Erref:** ANT-047/046
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 01:01:25. **Bukatu:** 01:02:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lantegiak » Ekonomia eta industria » Gipuzkoako lantegiak » Debabarreneko lantegiak

Laburpena:

Hilaturas de Bergara, Antzuolan egon zen. Gerora, Gasteizera eraman zuten.

29. Antzuolako azkenengo serenoa

- **Erref:** ANT-048/001
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:02:05

Gaia(k):

- Lanbideak » Udal langileak

Laburpena:

Serenoak. Ezagutu zuten azkenengo serenoa, Angel 'Lamaiño'.. Serenoaren lana zein izaten zen.

30. Trenaren garrantzia; lurrunezko trena

- **Erref:** ANT-048/002
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:02:05. **Bukatu:** 00:04:10

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Garraioak » Trenak

Laburpena:

Trenaren garrantzia. Geltokiak Amilleta eta Iturriotzen. Lurrunezko trena.

31. Trenez egiten ziren joan-etorriak

- **Erref:** ANT-048/003
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:04:10. **Bukatu:** 00:06:05

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Herria, azpiegitura » Garraioak » Trenak

Laburpena:

<p>Jendea trenez nondik nora ibiltzen zen. Zumarraga; Maltzaga. Gerra ostean estraperloa; babak saltzea debekatuta zegoen. Zumarragako feria.</p>

32. Baba-saltzen estraperlo garaian

- **Erref:** ANT-048/004
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:06:05. **Bukatu:** 00:07:15

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera
- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ekonomia gerra garaian

Laburpena:

Errazionamendu garaian, babak saltzea debekatua zegoen. Behin aitak Bergarako Seminaria 13 anega baba nola eraman zituen kontatzen du. Baba klaseak.

33. Baserritik herrira jeneroa saltzera: esnea; gaztak...

- **Erref:** ANT-048/005
- **Iraupena:** 0:02:55. **Hasi:** 00:07:15. **Bukatu:** 00:10:10

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa
- Baserria » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

Baba gorriak; zuriak. Ortuariak, etxerako beste. Herrira joaten zen esne-saltzen. Ardi asko zituzten eta gazta ere egiten zuten. Behin obispoa Uzarragara joan zen eta beraiek egindako gaztak asko gustatu zitzaizkion.

34. Gazta nola egiten zuen

- **Erref:** ANT-048/006
- **Iraupena:** 0:05:00. **Hasi:** 00:10:10. **Bukatu:** 00:15:10

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Gazta nola egiten zuen azaltzen du. Gazura; gaztanontzia... Altzaren azalarekin ateratako kearekin keetzen zituzten gaztak. Etxetik bertatik saltzen zituen; ez zen sekula plazara joan gazta-saltzen.

35. Gaztak gari-kutxetan sartzen ziren ondo kontserbatzeko

- **Erref:** ANT-048/008
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:15:25. **Bukatu:** 00:15:55

Gaia(k):

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Baserria » Baserriko lanak » Baserriko animaliak

Laburpena:

Gaztak gari-kutxan sartzen ziren ondo kontserbatzeko.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-03-30

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com